

## 第47次会议简要记录

主席：帕帕托扎斯先生（希腊）

后来：阿马齐安先生（摩洛哥）  
（副主席）

### 目 录

议程项目79：发展和国际经济合作（续）

(b) 贸易和发展（续）

(c) 审查和评价《支援最不发达国家的1980年代新的实质性行动纲领》的执行情况（续）

本记录可以更正。

请更正在一份印发的记录上，由代表团成员一人署名，  
在印发日期后一个星期内送交正式记录编辑科科长  
（联合国广场2号DC2-750室）。

各项更正将在本届会议结束后按委员会分别汇编成单册。

Distr. GENERAL  
A/C.2/45/SR.47  
5 December 1990  
CHINESE  
ORIGINAL: SPANISH

下午 3 时 2 0 分宣布开会

议程项目79: 发展和国际经济合作(续)

- (b) 贸易和发展(续)(A/45/3, A/45/15, A/45/442, A/45/453和Add. 1, A/45/565和A/45/588)
- (c) 审查和评价《支援最不发达国家的1980年代新的实质性行动纲领》的执行情况(续)(A/45/695)

1. VALENZUELA先生(洪都拉斯)说,目前世界经济情况日益恶化,联合国贸易和发展会议(贸发会议)作为大会关于国际经济合作的辩论和谈判方面的主要工具大可发挥带头作用。贸发会议第七届会议时强调所有各方必须共同负责促进发展中国家的发展,使之加速及持续进行。1981年和1990年在巴黎举行的两次关于最不发达国家的会议明确显示了贸发会议对发展中国家的支持。

2. 通货膨胀、通货收缩、经济衰退和外债--影响发展中国家的主要问题--在1980年代影响特别显著。在此期间,经济增长和发展中国家贸易的扩展率有所减缓,商品价格降低,从而对出口和外汇收益发生不良影响。发展中国家失去利用资本主义国家市场的机会,从而因不能偿债而受到惩罚,尽管它们积极设法进行机制调整。

3. 某些亚洲国家继续积极出口其制成品。但非洲或拉丁美洲的情况则不如此,其出口品仍易受到商品价格随时波动的影响。尽管有理由保持乐观--例如冷战结束,东欧的变化--经济前景却因波斯湾的危机而很暗淡,预测世界国内生产总值增长率会是1%(1982年以来最低者),并因此使失业增多,出现通货膨胀现象。

4. 在拉丁美洲,国民平均产量将连续降低三年,到1%,结果某些国家的经济成就将因经济调整措施、低利率、偿债和资源外流而抵销。在非洲,预期增长率为3%左右,有些国家将因最近油价增高而获益,其他国家则进口费用会增多,不利于其国

家经济。但是亚洲的经济增长将继续加速,该地区许多国家已具有能力设法控制对外需要减低和世界市场波动的现象。

5. 关于为发展中国家正式债务再度提供资金的问题,应当提到欠债国的债权者在提交巴黎俱乐部以前继续要求它们首先与国际货币基金达成协议,遂导致延误,使申请国的财务情况恶化。在多伦多会议上已商定为较穷国家提供下列让步:取消部分偿债费用,延长偿付时间,提供优惠性利率。到1990年8月,有16个非洲国家和玻利维亚因这种措施而获益。有些国家并利用威尼斯安排,其中就延迟付款适当日期作了规定。

6. 密特朗总统采取措施减少了法国为撒哈拉以南四个非洲国家提供的贷款的利率,这是值得赞扬的。布什总统也开始减少拉丁美洲国家因对美国正式欠债而导致的债务,从而省出资源用于该地区很需要的环境项目。此外,七国集团在休斯敦开会时敦促巴黎俱乐部除了别的以外延长欠债国的偿款时间。在这方面,我们不应该忘记七十七国集团作了极好的工作为发展中国家的还债取得更好的条件。

7. 关于国际贸易,关税措施和禁制性贸易作风造成严重的问题。限制性商业作法政府间专家组的报告要求定出标准和设立有效机构来抵制这种有害的作法。同时,一方面国际社会的注意力集中于波斯湾危机,一方面世界的严重经济问题仍未解决。这一危机正使收入被迅速地重新分配,可能会导致进一步的严重经济动荡,应设法避免这种情况发生。

8. MCDONALD先生(欧洲共同体委员会)说,从1988年中期开始世界贸易的趋向很好,发达国家和发展中国家都因而获益。发展中国家的出口收益1986年是\$4 200亿,1990年已增为\$10 500亿,连负债最多的15个国家出口也增加了54%。但是,有些国家——尤其在拉丁美洲和非洲——并未因此获益。

9. 欧洲共同体已设法协助发展中国家通过《洛美公约》、普遍优惠制、《关税和贸易总协定》和《乌拉圭回合》等办法和手段以及共同体内的机制调整来发展其贸易。这种调整不但涉及1992年开始生效的单一市场,也要根据比较利益原则来

改革经济活动中某些部门。

10. 此外,共同体并通过发展援助,工业合作和农业部门的促进来协助发展中国家。它认识到贸易与偿债间相互关联,非常重视有关债务的机制调整贷款,已特别设法在非洲改进食物安全和农业部门的发展。

11. 《洛美公约》于1989年12月获得订正,目前正在对普遍优惠制加以研究,以期将之改善简化。已采取措施协助东欧各国减少和消除限额,与其他贸易伙伴间的那种协合和合作协定将加以发展。此外并将研究改进与地中海各国间合作的方法。关于拉丁美洲,已提供实质性援助来建立一个中美付款制度,并为秘鲁、哥伦比亚、玻利维亚和厄瓜多尔的某些产品提供免税进口机会。

12. 关于单一市场,单一市场方案所要求的282个立法措施中三分之二不久将获得通过,其中很多不但会嘉惠共同体内的生产者,也会有利于向共同体进口商品者。对外贸易制度不会因单一市场的创立而直接受到影响,而且无论如何会因个别成员国内各项非关税制度所导致的问题获得解决而更加自由。此外,共同体目前正在展开的许多改革--例如在服务部门--都可根据乌拉圭回合而与共同体的贸易伙伴进行谈判。

13. 欧洲共同体的贸易制度已经很自由,其平均关税率为4%,进口渗透率为13.1%,在十年中升高了4.5%。共同体并为世界上最大的进口者之一。就与发展中国家间的贸易而言,1989年的16%进口增长率超过出口增长率,因此欧洲共同体与发展中国家间的贸易赤字增多了。共同体由发展中国家来的进口品近一半是工业产品。

14. 为了使其经济能配合当前变化中的世界,共同体在钢铁、纺织和农业等部门进行了很大的机制调整。此外并在设法通过非通货膨胀性财政和金融政策的平均结合使世界经济比较稳定,结果已使其汇率较前稳定。

15. 共同体仍然是乌拉圭回合的积极参加者,并提出构想和建议表示它赞成使贸易普遍自由化,特别是在服务和纺织方面。最近共同体就农业提出了一个建议,其中涉及所有各种支助,包括出口津贴。应有一个普遍适用的一般性规则;不应为每一

农业支助方面另外制定准则。如果用共同体建议的方式减少农业部门的支助,就会减少所有主要的支助种类。建议并包括关税的适用,在很多情况由远远低于现有差别征税的水平开始;这种关税需受总协定管辖,在1991-1995年期间将会降低。

16. 这一建议的结果将是:未来的内部支助、进口费用和出口津贴会减少。共同体建议就所有三个领域制定准则,并建议出口津贴不能超过同一商品的进口关税。这样,如果关税降低,出口津贴也随之降低。共同体提出的范式是公正而合理的,其目的是为真正的国际限制提出国内农业政策,并减少为农业部门提供的支助和保护。

17. 欧洲共同体是世界上最大的农业进口者,每年进口的物资价值450亿美元,即经合发组织各国所有进口的40%。其对发展中国家的出口已由总数的50%降为40%,尽管在1980年至1987年间共同体整个的农业物资出口相当稳定。最近几年来自发展中国家的进口颇有增加,在1982年和1987年间总进口额自49%升为55%。欧洲共同体也是它在发达世界的伙伴的最大农业出口市场,尤其是美利坚合众国。共同体是新西兰的最大出口市场,是澳大利亚除日本以外的第二最大出口市场,此外也是由其他欧洲的经合发组织国家进口最多者。

18. 共同体始终尽其国际义务,在乌拉圭回合方面亦复如此。希望这些谈判会嘉惠所有参加者,加强公开的多边贸易制度。欧洲共同体呼吁其他成员国采取实际而负责态度,与它共同合作,设法使该回合圆满成功。

19. RAKOTONAIVO先生(马达加斯加)欢迎贸发会议秘书长的报告(A/45/442),其中强调贸易问题、金融和财政问题和债务问题之间的密切关系。他并强调国际贸易作为发展中国家发展方面的经济合作的必要工具的重要性。

20. 关于乌拉圭回合,其基本目标是建立一个更开明稳定的多边贸易制度,从而促进所有国家的增长和发展,因此该国代表团很担心谈判可能崩溃。由于各主要经济及贸易强国间的利益冲突,未能达成对整个国际社会都极关重要的协议。此外,对发展中国家无比重要的领域--如热带产品,纺织品等--工业化国家还未适当注意保障和服务措施。

21. 在关于现有措施和拆卸的多边谈判方面,在适用最优惠国家地位于来自发展中国家的出口品方面也没有取得进展。就服务贸易而言,在定义、适用范围和办法--待制定,以满足既定的增长和发展目标--方面注意到若干重大的缺陷。在有关知识财产和投资的措施方面,发达国家的态度不符合埃斯特角任务的字面和精神,因为当前有一种倾向,就是保护知识财产拥有者的权利而不考虑任何公共利益和发展,从而增加了对南半球各国的技术依赖。

22. 关于投资,发达国家的建议将使接受国无权制定关于外国企业活动的财政和财务规则,穷国将需放弃一切希望,不能在确保其主权和独立会受到尊重的范围内进行发展。关于商品贸易,需要采取措施来稳定物价,贸发会议正在就该主题进行良好的工作。商品委员会应促进举行磋商和建立生产者和消费者间合作办法。

23. 马达加斯加支持在贸发会议范围内为建立新国际补偿筹资设施而提出的建议,并很高兴商品共同基金已开始作业。关于来自非洲原料的价格问题,该国代表团欢迎大会根据第43/27号决议所设专家组的报告,并要求制定解释非洲共同立场的文件(A/45/491)建议的进一步办法。最后,马达加斯加敦促国际社会照顾到政府专家在纽约为审议发展中岛屿国家的情况而举行的会议所作的建议,尤其是在依照大会第43/189号决议执行这些国家行动纲领方面。

24. AL-TAMIMI先生(巴林)提到发展中岛屿国家面临的严重处境,表示欢迎贸发会议在支助这些国家的发展活动的工作。从1972年开始,大会通过了各项决议促使国际社会在这方面采取行动。发展中岛屿国家在其发展活动中遭遇了特殊困难,因为它们面积狭小,市场有限,而且特别的地质和地理因素使它们很易受到自然灾害。捐助国和国际机构--尤其是贸发会议和开发计划署--必须加强为这些国家提供援助。

25. 根据大会第43/189号决议,发展中岛屿国家必须享受优惠性财务和技术援助。巴林支持TD/B/AC.46/2号文件所载的建议,其目的在于采取国际措施支助发展中岛屿国家。尽管这些国家属于中收入国家,其政府却必须将很多资源用于卫生、

教育、住房、社会福利和基本设施。巴林支持1990年6月25日至29日在纽约举行的政府专家会议上提出的建议,尤其是关于贸易会议需要召开让发展中岛屿国家与捐助国家和国际机构与捐助国一道参加的专家会议的那些建议。

26. ALMABROUK先生(阿拉伯利比亚民众国)重申该国完全支持贸发会议的工作,因为这是发展和协调多边贸易关系的独一无二的工具。需要建立的新国际贸易秩序的基本目标必须包括发展中国家的经济发展和它们彼此间合作的培养。世界贸易制度中的不平衡现象必须立即改正,并建立一个让所有国家--不管是发达国家和发展中国家--都可参加的制度。

27. 所有国家都必须避免采取可能妨害该制度的平衡的措施。它们也必须避免采取可能不利于国际贸易合作的单边或双边措施。该制度的根据必须是金融、财政和技术政策的协调化。发达国家必须终止保护主义措施,并减少对来自发展中国家的进口品的关税和非关税障碍。

28. 利比亚谴责发达国家对发展中国家在政治或经济方面施加的威胁性措施,例如抵制,禁运或冻结财务资源和财产。这种作法违反《宪章》、国际法和大会各项决议--尤其是第44/215号决议各项规定--并有害于发展中国家的经济,国际合作和世界经济的顺利运作。

29. 1980年代商品价格--某些国家唯一的收入来源及其经济的推动力--大为降低。发达国家以低廉乃至微不足道的价格进口商品,使用这些商品制造工业产品,然后以过高的价格重新出口。为此理由,今后十年内必须全力以赴,增加商品出口国的收入,以期在国际经济关系中建立均衡,并创造有利于发展的安定环境。利比亚坚信在1991年6月举行的贸发会议第八届会议期间可以针对发展中国家的愿望和需要拟订积极措施,并终止对采用它们歧视性措施。

30. O' BRIEN先生(新西兰)说,不幸的是,不能说乌拉圭回合贸易谈判一定不会失败。在谈判的四年中,一直强调改进总协定在农业领域中的规则和纪律。令人遗憾的是,一些国家仍然拒绝接受这个需要。凯恩斯农业贸易国家集团--新西兰是一个成员--已经提出了农业改革建议,这些建议包括大幅度地削减出口补贴、边境保护和国内支助。美国也提出了类似的建议。尽管如此,一些其他国家提出的建议却远远落后于普遍接受的承诺,即大幅度地逐步减少农业支助和保护。

31. 提出那些不充分的建议的包括欧洲共同体、日本和大韩民国。在出口补贴问题上欧洲共同体没有提出可以接受的提议;它也没有为有效率的农业生产国提供在改革时期开始或结束时向共同体出口更多产品的前景。欧洲共同体建议的改革只不过是继续其目前的改革方案,这个方案对纠正生产上的结构不平衡几乎没有什么作用。在考虑到自从1986年以来所执行政策的结果时,欧洲共同体建议削减的30%实际上只等于15%。凯恩斯集团已经明确的表示,它认为这些建议是不充分的,无法构成在布鲁塞尔举行谈判的基础。

32. 一旦乌拉圭回合谈判结束,发展中国家被迫依赖援助救济这种情况是不可接受的,因为农业贸易改革可以帮助它们实现更大程度的经济繁荣。总协定的规则和纪律不适用于农业也是不可接受的,因为就工业产品而言,这些规则和纪律是完全被接受的,并且的确使那些反对农业管制的国家实现了很大程度上的经济繁荣。经合发组织国家每年提供2 450亿美元保护和援助农业也是不能接受的,这些援助很多都带有使贸易变得很不正常的目标。农业是乌拉圭回合取得成功的关键。为了确保这个成功,一些国家、特别是欧洲共同体成员国必须提出更好的农业建议。如果乌拉圭回合失败,国际社会就不能轻易饶恕那些对谈判失败负有责任的国家。

33. 他希望提醒第二委员会的成员注意发展中岛屿国家所面临的特殊问题。新西兰的许多邻国都是属于这一类的国家。新西兰担任了1990年6月在纽约举行的发展中岛屿国家政府专家与捐助国和捐助组织会议的主席。新西兰代表团提请委员会注意秘书长关于那次会议的报告(A/45/453和A/45/453/Add.1),其中指出了发展中



岛屿国家和它们的发展伙伴所关注的若干优先问题,特别是关于人力资源开发和妇女在发展进程中的作用。报告特别指出了发展中岛屿国家特别关注的问题,就是运输、迁移的影响、容易受到自然灾害和依赖国外市场等问题。

34. 报告试图确定一个解决这些国家面临的问题的一个新的框架,以便找到进行合作援助它们解决这些问题的现实的方法。在这方面的一个主要问题,是气候变化引起海平线升高的问题,而这个问题是这些国家无法控制的。许多岛屿国家的生存能力,以及在一些情况下它们的生存都受到了威胁。在前一天的会议上,贸发会议秘书长提醒委员会,联合国的会员国必须在执行合作方案时面对气候变化所造成的影响。新西兰坚决赞成这个观点。

35. WON先生(大韩民国观察员)强调了9月份在第二次联合国最不发达国家问题会议上通过的《1990年代最不发达国家巴黎宣言和行动纲领》的重要意义。从战争的废墟中发展起来,并加入新兴工业化国家行列中的大韩民国,愿意与最不发达国家分享它的发展经验。由于韩国在发展的初期阶段的社会经济状况与发展中国家相似,韩国希望它的发展经验对最不发达国家为振兴它们的经济增长而作出的努力有可资借鉴之处。

36. 为了分享它的发展经验,韩国政府自从1965年以来已经执行了一系列技术合作计划,在这些计划中,特别考虑到了最不发达国家的需要。到1989年底,韩国接受了大约800名来自最不发达国家的受训人员,在促进贸易、发展规划、农村发展战略等多个领域进行学习。此外,还向这些国家派出了40多名韩国技术专家。

37. 1990年,韩国青年志愿人员方案的开办,加上韩国参加了联合国志愿人员方案,标志着韩国与发展中国家合作的新阶段。韩国认为,这两个方案将有助于更进一步加强韩国与其他发展中国家、特别是与最不发达国家发展合作关系。1987年,为了向发展中国家提供财政支助,韩国政府设立了经济发展合作基金,又为促进在最不发达国家的海外投资作出了努力。韩国在这些国家的投资的增加,应可成为发展合作的有效手段,并且带来互利。

38. 此外,还在多边基础上促进财政合作。为了援助低收入的发展中国家,韩国政府积极地参与向各个国际金融机构提供减让性财政资源。韩国对亚洲开发基金、非洲开发基金、国际开发协会和货币基金组织的扩充结构调整基金的捐款的总数已超过1.4亿美元。韩国政府将继续根据它的经济能力,加强这些努力,以援助最不发达国家的发展努力。

39. 韩国认为,一个自由的世界贸易体制,对于总的国际经济增长、特别是发展中国家的经济发展是至关重要的。的确一个开放的多边贸易体制,对于复兴1990年代及以后的国际经济发展是很关键的。在这方面,圆满完成乌拉圭回合的重要性无论怎样强调也不会过分。

40. 韩国认为,农业贸易的问题有特别重要的意义。韩国已在上一个月向总协定秘书处提交了一组建议,以期有助于关于农业的谈判取得进展。韩国的建议考虑到了农业的特殊性,以及在韩国这个部门所面临的特殊状况。关于关税改革和国内政策选择,应当提供保证,让象韩国这样的发展中进口国的结构调整有足够的宽限期和灵活性。根据《埃斯特角宣言》的精神,韩国希望强调这一点,即谈判的结果应当以平衡的和公平的方式反映每一个参与者的正当利益,从而确保所有参与者都充分予以执行。

41. ARSLANIAN先生(巴西)说,在今年3月15日,即费尔南多·卡勒总统刚开始执政时,巴西提出了一个新的经济计划,其主要目标是恢复过去的投资水平,以使巴西的经济恢复持续增长。这个计划包括了目的在于使通货膨胀率迅速下降的强有力的稳定方案和一些结构上的改革,以便通过使国家机构现代化,开放经济以促进外贸和投资使国内市场自由化,来加强经济的效率和生产率。

42. 本届巴西政府的新工业和贸易政策的理论是摆脱旧的进口替代模式,这个模式已经过时、无用了。目前,关键的词汇是自由化、效率和竞争。已经对巴西的贸易体制放宽限制。所有直接的出口补贴已经取消,吸引出口商的主要是反映市场现实的浮动汇率制度。已经对进口政策进行了全面修订。主要的数量限制,即包含1

200种物品的禁止进口项目单和进口限额已经取消,关税又再次发挥决定国内生产水平的基本作用。正在进行关税改革,以便将平均税率从目前的37%到1994年降低为20%。从目前开始,巴西将不再试图通过减少进口来实现贸易盈余。巴西打算增加进口和出口贸易,以便自然地实现这种盈余。

43. 在目前的乌拉圭回合谈判中,巴西取消了某些非关税措施,作为其初步建议的一部分,但是这种自由化努力只能在巴西的贸易伙伴也提出积极的建议、国外贸易有良好发展和国际收支平衡状况得到改善的基础上才能得到维持,这将主要取决于能否在债务谈判中找到适当的解决办法。巴西对关税谈判最后作何贡献,将取决于是否能提供真正进入市场的机会,包括取消对其出口产品的非关税调整。

44. 关于农业方面的谈判,巴西赞成大幅度减少出口补贴,并最终取消补贴。应当采取直接措施以实现这个目标,不能以为对农业部门进行其他的改革就可以得到这个结果,应当拒绝重新平衡的概念,因为它只能破坏自由化所带来的好处。所达成的协议应当包括所有的农产品。发展中国家的需要、特别是那些与区域和社会发展有关的需要应当得到明确的承认。关于纺织品谈判,巴西认为,未能就这个部门纳入总协定的问题达成协议,将严重地破坏在这个部门取得进展的机会,而这个部门对于发展中国家是非常重要的。

45. 关于保障措施,巴西政府决心谋求达成一项全面协议为正当当地采取措施帮助受到大量骤然增加的竞争性进口品影响的工业的恢复作出了明确的规定。不应当允许以选择性地适用保障措施的方式违反最惠国原则,以确保保障措施的实施与《关税及贸易总协定》相符,并且在一个得到加强的多边贸易体制中与所有国家的利益相一致。应当在商定的时限内,逐步结束现有的灰区措施。

46. 关于总协定的条款,他说,巴西预见到最后将会达成协议,将总协定变成一套永久的、有效的国际贸易多边规则;这将通过所有缔约国宣布废止《临时适用议定书》来实现,这样总协定就会完全纳入它们的国内立法中。应当确保维持处理国际收支平衡问题的第十八条B的现有规定,因为这些规定是平衡发展中国家根据总协

定所承担的权利和义务的不可或缺部分。对巴西来说,考虑到该国正在进行的经济结构改革,第十八条B所提供的灵活性就更加重要了。

47. 至于补贴和抵销措施,巴西政府认为,正在渐渐形成的规则应当确保各国采用抵销关税保护国内工业的可能性,办法是采用不构成非关税壁垒的公平关税和程序,以及提供一种公平有效的争端解决机制。至于与贸易有关的投资措施,巴西认识到外国投资在发展进程中的重要作用。然而巴西代表团认为,总协定可能提出的新的纪律不应当直接处理投资措施本身,而应当针对它们对国际贸易造成的不利影响。

48. 关于知识产权中与贸易有关的方面,巴西支持以《巴黎公约》和《伯尔尼公约》作为保护知识产权的最适当文书,这一点是众所周知的。不过,巴西政府本着建设性的精神,同意在乌拉圭回合中讨论与这个问题有关的各种标准和原则,但对谈判的结果保留立场。一些国家坚持要把与保护知识产权有关的实质性方面列入总协定中,巴西政府继续对此表示严重关注。

49. 巴西代表团认为,在乌拉圭回合中,关于劳务贸易的谈判的进展远远超过了任何其他领域的谈判。巴西确信,劳务贸易的更大程度的自由化将为所有国家带来益处,条件是它考虑到发展中国家的需要和利益。

50. 巴西认为,乌拉圭回合谈判应当继续以关于货币、金融、贸易和发展的《埃斯特角宣言》为基础。不应当让对少数国家利益的顾虑给本来已经很复杂的谈判造成额外的障碍。巴西在乌拉圭回合中建设性和积极的作用,决心为使这个回合取得成功而努力,并希望多边贸易体制的纪律和规则能够得到加强,使单方主义和灰区措施扩散的威胁将最终可以抛在一边。

51. KING先生(特立尼达和多巴哥)说,他本国代表团支持77国集团主席就议程项目79所作发言。关于发展中岛屿国家问题,他说,传统经济学仍旧用国民收入增长率来表示发展速度,为了便于比较,这种增长率通常已换为人均国产总值。这样所述的情况就不够完整,其中对于经济利润和成本分配情况尤其是小本经济,所述甚少。因此,必须用其他规范来补充这种概念,在这些规范中,发展工作可视为以人为本位的多次元过程,也可以让人们在社会经济、文化、政治领域取得改善。

52. 在发展中岛屿国家内,基本建设的开发和维持工作人均成本比较高,尤其在群岛国家,地理因素使机场和海港发生一定程度的重复成为必要,从而需要十分大的资本开销。由于继续依赖国产总值作为经济成长的主要指标,而很少注意保健、教育、社会福利等领域,上述限制并不一直是明显的。

53. 在象特立尼达和多巴哥这样的国家内,狭小的国内市场无法确保规模经济学带来的利益。面向海外市场的活动导致北方的保护主义思潮、贸易壁垒、受到管制的贸易,因此,尽管过去十年期间大费周章地进行多样化和结构调整,但无法获得预期的长期利益。

54. 小的发展中岛屿国家必须自己体验到,生产部门只能专攻少数项目。因此,任一产品价格的波动会对短期经济绩效产生重大影响,对于长期相对优势的转变也难以进行调整。所以,贸易障碍对发展中岛屿国家特别有害。

55. 另一个必须提到的关键因素是,对发展中岛屿国家最为重要的在减让条件下的资金流动。许多这类国家经历了长期的资源净流出,某些情况下还加上经济紧缩、许多失业、生活水平下降,此外,由于,岁入减少,各国政府日益难以提供安全网。因此,必须提到债务问题,这是资源净转移的根源。

56. 大会第十八届特别会议宣言曾经宣称,应当处理发展中岛屿国家的特别发展问题和需要;根据大会第43/189号决议,并在该宣言的指导下,1990年6月在纽约,发展中岛屿国家政府专家与捐助国和捐助组织会议审议了发展中岛屿国家的特别情况。该次会议协商一致通过了这些国家的战略大纲,他本国代表团希望,大会本届会

议将会赞同这份大纲。

57. 联合国内与发展中岛屿国家有关的各项方案和活动的联络中心是联合国贸易和发展会议,该机构特别负责落实联合国大会所托的任务。他本国代表团对于联合国处理发展中岛屿国家问题的方式,以及对于供两年一次审议的文件的质量,不感到满意。因此,它很感激于1990年6月举行了该次政府间会议,它也希望,关于该议程项目的审议工作,不久会进入新的时代。

58. 鉴于经常预算施加限制和18国专家组建议15的落实,他本国代表团觉察到联合国难以扩大其工作。不过,尽管存在这些限制因素,贸发会议也必须作出安排以期展开关于发展中岛屿国家的实质性工作。中期计划的方案15(发展中不发达、内陆、岛屿国家和特别方案)曾把几项毫不相干的问题串在一起,这难以令人满意。

59. 最好能够把方案15分成4项单独的次级方案,分别处理各个问题。有了这样的结构,关于最不发达国家的次级方案就可列为最高优先。如果不去订正方案15,他本国代表团就会坚持,使贸发会议作出适当的内部安排,以期确保,可以在其秘书处内展开关于发展中岛屿国家的实质性工作。为此目的,应向贸发会议提供必要的人力财力,以便推展这些任务。

60. HERNANDEZ先生(智利)说,离乌拉圭回合结束尚有3周,第二委员会再度就国际贸易这个重要问题进行辩论,这个问题是世界经济的焦点之一。毫无疑问,贸易与资金筹措之间关系密切:例如,汇率波动导致重大的失衡,从而消除相对优势,并且对长期投资政策造成负面影响。结果是保护主义的压力、贸易壁垒、无竞争力工作受到鼓励、市场关闭,这些反过来又进一步妨碍发展中国家的成长及其还债能力,削弱其满足进口条件的能力,这样曾对世界经济产生负面影响。

61. 鉴于上述情况,必须编制宏观经济政策,以利持久的经济发展,也必须进一步推展自由贸易,使之成为扩大世界经济的工具。事实并非如此,在1980年代,贸易自由化日益式微,因为理论上主张贸易自由政策的各国政府逐渐地、但坚决地关闭了其市场,创立了一种违反其传统原则与作法的新重商主义。正好就是这些政府试

图向发展中国家劝说贸易开放制度的好处,但是,一旦经过了调整,社会因而变化,而这些国家竟然怪怪地紧闭其市场,自食其言。

62. 智利经济已取得重大转变,目前仍在继续之中,目的在于使贸易大量自由化、消除非关税壁垒、撤销不利于贸易的行政决定,以期使智利向全世界开放。有关外资、服务行业(尤其是运输)、通信和金融事务的制度已经自由化,对于知识产权立法已开始订正。

63. 对开放进程作出的反应是,阻止智利产品进入主要国际市场,其方式包括行政决定(诸如所谓的“销售指示”)、植物卫生规定、复杂的质量管制规则、其他措施。为了借助单边措施,甚至不惜使用国家安全概念,使智利损失几达\$3亿。此外,智利尽管采用贸易开放政策,但仍无法参与其一名主要贸易伙伴的普遍优惠制度。

64. 或许最为严重的事态发展是,既定的竞争规则一再变化,从而想出新的机制以抵销出现的相对优势,使得智利无法扩大其贸易选择范围,然而主要工业大国直到最近还在批评说,发展中国家没有有利于贸易和长期投资的稳定规则。

65. 世界经济确实正在扩展,但在发展中国家内,这种扩展错误百出,马马虎虎,因为一些办法创造了令人吃不消的受行政保护的制度,这些办法包括绝非自愿的出口限制和关于纺织品,农产品、钢、鞋、电子产品、汽车等的有条有理的市场协定。受这种趋势之害的,就是发展中国家,其中许多国家因保护主义所受损失远远超过其所得的经济援助。

66. 他刚才述的情况均发生在关贸总协定正处在何去何从之时,因为它在1980年代期间对于国际贸易关系的管理能力有所减退,使贸易方面的双边主义和部门主义正在回潮。总协定的原则和规则至今完全有效,它在不甚理想的情况下,展开了自成立以来最为雄心勃勃的贸易谈判回合,其范围已超出传统的问题,已经涉及诸如外资、新技术开发、知识产权和服务等新问题。

67. 乌拉圭回合是十分重要的,这不但由于所涉问题重大,而且也由于众望所归,尤其是它会开放不属于关贸总协定范围的传统市场,例如,在农业贸易领域;因

此,它是独特的回合。迄今,一般的收支表令人气馁:尽管许多重要领域已取得进展,但其他领域则无大起色。11月5日,凯恩斯集团在发言时辩称说,农业谈判处在危机之中,危机责任纯属于欧洲经济共同体及其成员。

68. 乌拉圭回合面临最严重的问题或许是,发展中国家的期望不会得到满足,尤其是由于设立多边贸易制度,发展中国家无法铲除进入市场时的障碍。工业国家曾试图把重点放在新领域的管制方面,它们在这方面给发展中国家指定了新的义务,而在进入市场方面没有作出相对减让。

69. 如果乌拉圭回合取得这样的结果,那就太可惜了,因为这样会导致奇怪的世界贸易制度,其重点将在于工业国家具有最大相对优势的知识产权、技术开发。服务扩展领域,而发展中国家日益增强的传统贸易领域则受到同乌拉圭回合以前一样的待遇,而这种谈判过程目的正在于改善此种待遇。

70. 智利代表团希望,布鲁塞尔部长会议不妨编制其中体现《埃斯特角宣言》精神的一份文件。国际社会应当利用乌拉圭回合,仿照世界上目前的政治缓和,在经济和贸易领域确保不可或缺的“和睦状态”,政治缓和必须成为解决难题的样板。智利代表团深信,公平的国际贸易制度涉及诚实的竞争、清楚持久的规则,旨在鼓励取得相对优势和长期投资,这样是会带来好处的;这项目标比个别国家的私人和部门的利益更为重要,国际社会应当面向这项目标。

71. SYAHPERI先生(印度尼西亚)说,1990年代初期,发生史无前例的变化,区域主义与全球主义相互结合。欧洲共同体试图到1992年成为单一市场、美国与加拿大缔结贸易协定,加上德国统一,对发展中国家来说构成新的挑战和机会。另一个因素是,苏联与东欧并入世界经济,使之步向全球化。经济活动的全球化、科技的迅速革新、通信的革命、强有力的新经济中心的出现,急剧改变了生产、消费、贸易类型,同时导致了相对优势的重大转变。

72. 他本国代表团对贸易和发展理事会会议的结果,特感兴趣。理事会曾就贸易、发展、金融问题与国际货币制度之间的相互依存关系,通过一项决议,关于这项



决议,必须改善国际合作,恢复长期的发展办法以补短期调整之不足。由于各国之间以及各问题之间相互依存关系日益密切,他本国代表团完全支持理事会的决定,即请各国政府与有关国际机构支持发展中国家的发展努力,向它们提供更多的资源继续对付债务问题。

73. 他本国认为,旨在解决环境与发展问题的综合办法,对于达到国际经济成长,以及铲除贫穷与环境恶化的根源,具有影响深远的意义。因此,贸发会议必须使其一切领域的工作结合这项目标。同时,必须确保,环境不会成为发展援助附带条件的另一个借口。

74. 为了创造有利于发展的外部环境,必须加强几个领域的合作关系。例如,商品,这是发展中国家发展努力的主要构成部分,其价格仍然十分之低,因此,所有有关各方必须采取联合的纠正行动。如果适当利用共同基金,以促进商品的多样化、销售、加工、分配,就会便利上述进程。发达国家应当支助这些努力。

75. 关于债务危机,已经有一些正面的事态发展。例如,多伦多高峰会议曾经就收入最低国家的官方债务决定,减少本金或利息。此外,《布雷迪计划》还认识到,必须降低中等收入国家欠各商业银行的债款。也必须提到理事会决心援助那些过去一直还债的负债国。也曾经以同样态度提出其他倡议,但其中没有一项倡议会最终解决债务危机。

76. 在冷战后期间,国际贸易必须成为发展中国家成长和发展的首要动力。希望第八届贸发会议会涉及促进国际合作的必要性,乌拉圭回合会带来成果。不过,某些发达国家对于降低关税和非关税壁垒以及对于热带产品贸易,附加了条件,这仍然值得关心。为了符合埃斯特角理解,必须在农业贸易部门,提出更具有建设性的主张。

77. AMAZIANE先生(摩洛哥)(副主席)担任了主席。

78. OSSIO先生(玻利维亚)以77国集团名义提出决议草案A/C.2/45/L.47。他概述了其中内容供委员会参考。

79. PAPADATOS先生(希腊)续任主席。

下午5时30分散会